

Előfizetési ár:

Egész évre 6 ft
Fél évre 3 „
Negy. évre 1 ft 50 kr.
Egy szám ára 5 kr.

Hirdetések és nyilat-
téri közlemények
jutányosan közöltnék.

VÉGGVIDÉK

Politikai lap.

Szerkesztőség:

Starosovai ut 3 sz. a.

Kiadóhivatal:

József főherceg
utca 11 szám.

Közlemények a szer-
kesztőségbe, előfize-
tési és hirdetési díjak,
úgy a lap szétküldé-
sére vonatkozó pana-
szok a kiadóhivatalba
küldendők.

Megjelenés:

minden vasárnap, szerda és
péntek reggel.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:
Feymann Gyula Dr. Hódy Antal
ÜGYVÉDEK.

Hirdetések

Vig Simon nyomdájában is felvételnek.
Starosovai utca 3. szám.

Kossuth Lajos.

Tegnap, Lajos napján nagy ün-
nepe volt a magyar nemzeti társada-
lomnak.

Nemzeti színű zászló, ünnepi
harangszó ugyan nem hirdette, de
azért, akinek szívében csak egy sze-
mernyi magyar érzés van, az kiabáló
figyelmeztetés nélkül tudta, hogy az
a nap Kossuth Lajosnak nevenapja.

S künt a végtelen szabadban,
valamint bent a hivatalos szobák
nyomott levegőjében mindenki, aki
magyar, habár egy percze megsza-
kitotta e napon verejtékes munkáját,
hogy háládatos imát küldjön az egek
urához Kossuth Lajos feledhetetlen
emlékéért.

Mert Kossuth Lajost szeretjük
mindannyian, akik szeretjük e földet,
imádjuk e nemzetet s rajongunk a
szabadságnak, egyenlőségnek és test-
vériségnek magasztos eszméiért.

Szeretjük hón és mélyen még
most is, amikor már nagy szive meg-
szűnt dobogni a szent sírján az eny-
szet füve zöldül.

Pedig ő már nem oszt többé ju-
talmakat.

Hanem talán éppen azért oly fel-
emelő ez a csendes ünneplés.

S éppen azért hat oly ellenáll-
hatatlan erővel — önzetlenül is érezni
tudó szívükre Magyarország igaz
fainak.

Nem is csudálkozunk e fenséges
látványon.

Hiszen ami szép, jó és nemes
még van alkotmányos életünknek szív-
mezején, azt mind az ő lángelméje-
nek, hatalmas szívének és párját rit-
kító honszerelmének köszönhetjük.

Ő nélküle rabok volnánk. Rut
szibarita váz.

Elynomott nemzet. Letiport or-
szág.

Ő vezetett be bennünket az ígért
földre s mutatta meg nekünk azt az
utat, amelyet a szabadság napja vilá-
git be aranyos sugaraival.

Ő volt a mi apánk.

Ő teremtett hős védőkarokat,
amikor kiirtani akartak bennünket.

Ő vezetett bennünket diadalról-
diadalra abba a csudálatos önvédelmi
harcban, aminőt még nem látott a
világ, amióta fennáll.

Ő virrasztott felettünk, amikor —
haldokoltunk az orvtámadások halálos
sebeitől.

Aminthogy ma is ő az, aki
legfőbb Gondviselőnk a Magyarok
Istenének égi oltáránál.

Miért ne foglalnánk hát az ő
Nevét mindennapi imádságunkba. Miért

ne avatnók nemzeti ünneppé mindazou
napot, órát és percet, amelyek az ő
szent Nevéhez fűződnek?

Miért ne ünnepeleink Lajos
napján?

Ne ünnepeleink annak daczára,
hogy nem parancsolja ránk a törvény
rideg szava, a hatalmasok rendelete,
szemképrázató zászlódisz, harangok
zugása, — csak egyedül a szívünk
szava.

... Ünnepeleink is, bár csende-
sen. A vadregényes fenyesek között
s a délibábos rónaságon egyaránt.

S imádkozunk térdreborulva, hogy
a Magyarok nagy Istene áldja meg
Kossuth Lajos dicsőséges emlékezetét.

Medveczey Imre.

Országos mezőgazdasági kiállítás.

A Gazdasági Egyesületek Országos
Szövetségének érdekes kiállítása lesz. Or-
szágos mezőgazdasági kiállításnak lesz ez
nevezve és a szövetség Szegedet szemelte
ki a színhelyéül. Az ideje pedig 1899
szeptember havában terveztetik.

Ez a terv igen szépen halad a meg-
valósítás felé. Országos egyesületek, a mi-
niszter, sőt még József főherceg ő fen-
sége is megígérték a legmesszebb menő
támogatásukat; a földmivelésügyi minisz-
ter és Szeged városa anyagi tekintetek-
ben is.

A kiállításnak ezéja a mezőgazda-
sági kultura bemutatása lesz. Épp azért
országos jellegű lesz ugyan az, de főként
mégis az illető vidék lesz bevonva. Hogy
itt a speciális termelési viszonyokat be-
mutassák a fogyasztó közönségnek és a
külföldnek, mely szintén meg lesz hiva.
Epp ezen ezéjből, hogy a viszonyokkal
ismerkedhessenek a fogyasztók, lehetővé
lesz téve az is, hogy a kiállításra hozott
állatok, termények, magvak, gépek stb.
eladás útján a forgalomba is hozassanak.

Továbbá egyik főczélja lesz a kiáll-
tásnak az is, hogy az ez alkalommal meg-
tartott szövetségi nagy gyűléseken vagy
kongresszusokon az aktuális gazdasági
és közgazdasági kérdéseket
is megvitathassák a gazdák.
Kettős czélnek szolgálván ez által; elő-
ször, felébreszteni a gazdaközönség ér-
deklődését; másodsor alkalmat szolgál-
tatni a gazdaközönség közvé-
leményének megnyilatkozá-
sára, hogy arról a kormány és törvény-
hozás is tudomást vehessen.

A kiállítás hat csoportra oszlik. És
pedig:

I. Elő állat és állati termékek ki-
állítása,

II. földmivelésügyi és növényi ter-
mékek kiállítása,

III. szőlőmivelés, borászat, gyümölcs-
és kertészeti kiállítás, a melynél megem-
litendő, hogy ezt a szegedi gazdasági egye-
sület önállóan fogja rendezni,

IV. mezőgazdasági gépek s eszközök
kiállítása.

V. házi és mezőgazdasági iparok ki-
állítása.

VI. erdészeti és vadászati kiállítás.
Ezen utóbbival kapcsolatban gépversenyt
és lóversenyt is rendez a bizottság.

*

Semmi kétség, hogy érdekes fog lenni
a kiállítás, mert a gazdasági kultura min-
den ágából mutatnak be és azokból okulás
merithető.

De nem ez, a mire már most meg-
kezdjük az agitációt, hanem a mi főfon-
tosságot nyújt a kiállításnak a Gazdasági
Egyesületek Országos Szövetségének or-
szágos kongresszusa az, a mitől sokat kell
várnia a magyar gazdaosztálynak és bir-
tokosságnak.

Ez az egyesület azért alakult Ká-
rolyi Sándor és Desseffy Aurél grófok
vezetése alatt, hogy az országban elszór-
tan élő különböző gazdasági egyesületek
és gazdakörök révén és bevonásával föl-
rázzák a magyar gazdaosztályt nemtörő-
dömségéből és agitációjuk nyomán olyan
közvélemény verődjék össze, a mely a
kormány és a törvényhozás mezőgazdasági
politikájára nyomást gyakorolhasson.

Nincs semmi pártpolitikai tendenciája
a törekvésnek. Főur, nagybirtokos, közép-
birtokosok, kisgazdák mind képviselve
vannak ott. Van kormánypárti, ellenzéki,
48-as köztük, sőt még néppárti is. De
ennek az egyesületnek a kebelében nem
esik szó pártpolitikáról, csupán csak arra
van főszó fektetve, hogy az elárvult ma-
gyar mezőgazdaságot a válságból kimen-
teni megkíséreljék és társadalmi szervez-
kedéssel a kormánynak segédkezet nyujt-
sanak a bajok orvoslásához.

Ma még gyöngé ez a szövetség. Kor-
mánykörökben bizonyos gunymosollyal
kísérik működését. De az a gunymosoly a
gazdáknak szól, amit megérdemelnek, mi-
velhogy ki nem tudja őket mozdítani nem
törődömségéből semmi és senki. Hanem
ha — mint hinni lehet — megerősödik
ez a szövetség és tud olyan erőt kifej-
teni, mint a németek hason irányu gaz-
dasági szövetsége: ez a gunymosoly meg-
fagy a hatalmasok ajkán, mert kénytele-
nek lesznek az erős nyomásnak engedni
és az ország mezőgazdasággal foglalkozó
nagy többségének a kívánságát teljesite-
niök kell.

Időnként majd mi is készítjük elő
gazdaközönségünket erre a kongresszusra.

A szipolyok áldozatai.

— Levél Temes-Kubinból. —

Megültük mi is a magyar nép legnagyobb ünnepét, Szent István napját s bár e vidék lakossága kizárólag más nemzetiségű és vallású és magyar itt ritkaságszámba megy, áthatva az ünnep dicsőségétől, a keresztény erkölcs és hazaszeretet érzetétől, mégis elmondhatjuk, hogy a nemzeti és vallási érzés itt T.-Kubinban is együtt ült ünnepet.

Az itt lakó nép sokszor ontotta vérének a hazáért és trónért, most azonban legkétségbeejtőbb helyzetében busan néz a legközelebbi jövő elé, mert nemcsak a mindennapi kenyere nincs meg, de immár földjei is tulterhelvék uzorakövetelésekkel és így, ha mint józan gondolkodású és a keresztény erkölcs érzületétől áthatott nép nem is veti magát a társadalmi rendet és az emberi jogokat megőző szocializmus karjaiba, kezébe veszi a vándorbotot és itt hagyva őseitől szerzett, véres verjeikkal öntözött földjét, bucsut mond e hazának.

A szabadságára egykor büszke népünk más hazát meg keresni a távolban, így van ez vidékünkön is.

Deliblat községéből már 12 család vándorolt ki részint Bulgáriába, részint Romániába s még 72 család van készülöben elhagyni ősi tűzhelyét.

Nem kevésbé aggasztó hírek érkeznek Bavaniste, Gaja, Plosicz, Bresztovác és számos más községekből.

Sokan pedig minden reményüket veszítve, ő felségéhez készülnek panaszaikat előterjeszteni.

Nem czélok a bíróságok ítélkezését kritika tárgyává tenni, nem czélok a bírói függetlenség és meggyőződésnek elébe vágni, de még sem hallgathatom el a pancsovai királyi törvényszék amaz eljárását, hogy a mikor látta és tudta, hogy a gabonakereskedők a szegény földműves népet 5 forint helyett 12 forintra pörölték be, 65 forint mellett 31 forint 85 kr. pertköltséget állapított meg, a mit a temesvári kir. ítélőtábla 16 forint 30 kr. tehát feltétele szállított le. Így volt ez száz és száz esetben.

Ha tehát ilyeneket látunk, valóban elszorult szívűk népünk mostoha anyagi helyzetén és néhány bíróság eljárása fölött.

A vájtótörvény imperative meghagyja, hogy a ki írni nem tud, nem bír szenvedő váltóképesseggel, oly § pedig nincs, a mely e szabálytól eltérőleg megengedné, hogy az írni nem tudó fél más által írassa nevét alá és ime: mégis azok is marasztalva lettek, a kik nem tudtak írni.

Nem éitem továbbá, hogy miért lett az 1883. évi XV. t.-cz. 2-ik §-a és a m. kir.

kuriának 1000. sz. a. hozott döntvénye figyelmen kívül hagyva, a mely így szól: „Nemcsak a váltó, de maga a bírói ítélet és egyezés is semmis, ha uzorát reit.“

A kuriai döntvény pedig kimondja, hogy az oly váltó, mely a gabona tőzsdei árából kifolyó differenzia fedezésére lett kiállítva, bírói uton nem érvényesíthető.

Ezt tudva és látva, népünk sóhajtvá tűnődik, miért éppen másképp bánnak el vele, a mikor ugy a törvény világos rendelkezése és a felsőbb bíróságok döntvényei szerint elég lenne az, ha a kapott tőkét és kamatokat kelene fizetnie.

Itt ma már a rendkívüli intézkedések elkerülhetlenek, a népnek nincs mit emnie, a katonaság óriási súlyllyal nehézkedik az adófizető állampolgárok vállaira, de honnan sorozzuk majd az ujczekokat, ha a nép kívándorol?

Fejtsék meg ezt a talányt azok, a kik vezetik az állam ügyeit, mert itt az ideje, hogy eleje vétessék az ily néppusztító gazdálkodásnak.

H I R E K.

— **Lapunk sajtópere.** Hosszas vajúdas után dr. Milassevics Sándor pancsovai kir. ügyész a héten végre be-terjesztette vádlevelét az itteni kir. Törvényszékhez mint sajtóbíróságához. A vád tárgya a „K. und k. justitia“ cz. ismeretes vezércikkünkben foglalt állítólagos királysértés, vagy osztály elleni izgatás. A Törvényszék a kir. ügyész ezen indítványa folytán már el is rendelte az előnyomozatot, azonban csak osztály elleni izgatás vétsége miatt s fogamatosítása végett kiadta a feljelelőst N á d a s k y D u s á n vizsgálóbírónak, aki dr. H ó d y A n t a l felelős szerkesztőnköt már meg is idézte kihallgatás végett. Az előnyomozatot elrendelő tanács tagjai V o z á r y t ö r v é n y s z é k i e l n ö k vezetése alatt R á c z L a j o s és T ó t h A n t a l bírák voltak.

— **Eljegyzés.** F r i t s c h F ä l ö p köztisztviselőben álló kir. járásbíránk kedves és művelt leányát P a u l a kisasszonyt eljegyezte G e r l i c z y B é l a gépgyári igazgató Budapestről. Őszintén gratulálunk.

— **Elnök-választás.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara újonnan megválasztott tagjai f. évi szeptember hó 1-ére d. u. 4 órára hívtak egybe Temesvárra elnök választás czél-

jából. A választási actussal kezdődik az új kamara öt évre terjedő mandátuma.

— **Városi közgyűlés.** A város törvényhatósági bizottsága ez idei harmadik rendkívüli közgyűlését tegnap tartotta meg meglehetősen csekély érdeklődés mellett. A tárgysorozat mint a hat pontja, melyek közt a tanoncziskola 1897/8 tanévi zárszámadása és jövő évi költségvetése valamint temesparti több munkálatok is fordultak elő, rövid két órai tanácskozás után elfogadtattak.

— **Protestans bál.** A pancsovai ev. református templom alap javára még ez év őszén egy jótékony czélú mulatság fog rendeztetni. Az egyházközség vezetősége már foglalkozott is ezen eszmével és értesülésünk szerint egy neves fővárosi író fog felkérni egy felolvasás megtartására. A részletes program még nincs megállapítva.

— **Katonáknak szóló levelezés.** A nagy hadgyakorlatokon résztvevő katonai egyéneknek szóló postai küldemények kézbesítése tapasztalat szerint azon okból jár gyakran nehézséggel és késedelemmel, mert az illető küldemények nincsenek pontosan czimezve, nevezetesen a czimiratban nincs kitéve az illető hadosztály, ezred, zászlóalj, osztag, század, illetve úteg száma, melynek kötelekébe az illető katonai egyén beosztva van. A postaigazgatóság azért kéri a közönséget, hogy a levelezést a mondott kívánalomhoz képest adja postára. Kéri továbbá, hogy hadgyakorlatban résztvevő katonák számára a gyakorlatok alatt csomagküldeményeket ne adjanak fel, mivel a tábori posta ilyenek kézbesítésével nem foglalkozik és a csapatok tartózkodási helyének folytonos változása következtében azokat a stabil postahivatalok sem kézbesíthetik s így az ide oda küldözgetés közben — főleg a romlandó tartalmuak — tönkre mennek.

— **Eltűnt községi pénztár.** Szent-István napjára eltűnt Oroszlámos községének pénztári helyiségéből a vas szekrény összes tartalmával együtt. A „Sz. H.“ jelentése szerint a vakmerő rablók, akik vagy hatan lehetnek és igen jól ismerhették a község háza belső berendezését, esodálatraméltó bizton ágal hajtották végre a rablást. A jegyző lakásán köröztül a tanácsszobába mentek, a négyes számú kasszát a legnagyobb esőndben, a segédjegyző szobáján köröztül az udvarra vitték, ahol a lajtos kocsi mellett egy ór és két kisbírót aludt. És a rablók leemelték a lajtot, és nem törődve az alvókkal, a kasszát rátették a kocsira. A kisbírók és ór kalapját pedig humoros hangulatban a kerítés karóira akasztották. A kasszát, a község mellett egy kukoricásban tölték fel. A 2500 forintból éppen csak 7 forintot hagytak benne. Czédulát tettek mellé, amelyre azt írták, hogy a hét forintot

TÁRCZA.

Kossuth leghivebb arczképe.

A fővárosi 1848—49-iki Kossuth-muzeum évek óta foglalkozik annak megállapításával, hogy a világ minden részéből és összegyűjtött ezernél többféle Kossuth-arczképek között, melyik a leghivebb kép.

Az 1848-iki nyomtatott és festett Kossuth-képek olyan sokfélék és egymástól annyira elütők hogy e miatt a nagyközönségnek különösen az újabb generációnak alig lehet fogalma arról, hogy hát milyen volt, hogy nézett ki 1848-b.n a mi dicső kormányzónk. Ez az ügy valóban méltó az évek óta folyó nagy munkára, a melylyel a budapesti 1848—49-iki és Kossuth-muzeum megállapítani és elkészíteni törekszik a legnagyobb magyarnak tökéletes hű képét.

Kossuthnak nyomtatásban megjelent legelső arczképét 1841-ben Eybel rajzolta, ki a bécsi Belvederenek képtár-öre és híres arczképfestője volt. Eybel 1844-ben másodszer rajzolta köre Kossuth arczképét. Ez a két legregibb nyomtatott kép igen szép, de a később készült nagyobb művészek kepeiből, valamint az 1847-től 1853-ig készült Kossuth fényképek és Dangerotypek nyomán egész biztonosan lehet megállapítani, hogy az Eybel képeken Kossuthnak arca nem egezen élethű.

Nem rég emlínt jeles festőnk az öreg Barabás 1848—49-ben négyszer rajzolta meg Kossuth arczképét. Ezek közt van egy, amely az összes képekkel összehasonlítva igen sikerültnak mondható, de a másik három Barabás-féle Kossuth kép nem jó, épp úgy nem sikerültek, mint a hogy Petőfit nem jól rajzolta meg a nagy mester.

A legelső 1847-ik Kossuth Dangerotyp-arczkép báró Helfert v. b. titk. tanácsosnak, az 1848-iki események híres történészenek birtokában van, ki erről másolatokat ajándékozott gr. Kreith Bélának. Érdekes, hogy a másolatokat báró Helfertnek jó barátja Lobanoff herczeg a meghalt bécsi orosz nagykövet készítette.

A báró Helfert-féle Dangerotyp, a Barnabás-féle legjobb kép és az amerikai ötféle Dangerotyp fényképek után és emlékezete nyomán festette meg Kossuth Ferencz ajándék-kép gr. Kreith Bélának Kossuth Lajos 1848-iki leghivebb arczképét. Ugyancsak Kossuth Ferencz festette meg édes atyjának öregkori arczképét az élő Kossuthról oly híven, hogy a kik a legnagyobb magyart Turinban szerencsések voltak láthatni azok meggyőződhetnek arról, hogy soha életükben hivebb arczképét nem láttak, mint a minőt Kossuth Ferencz festett dicső atyjáról.

Ezen eredeti és leghivebb képekről festenek most a budapesti 1848—49-iki muzeumban öregkori és 1849-iki Kossuth arcz-

képeket, városok és egyetek számára. 230 ftba kerül szép rámaival egy térdig festett életnagy Kossuth-kép, melynek magassága másfél méter, szélessége egy és egy harmad méter. Életnagy mellkép formában rámostól 25, 50 frt, vagy száz forintba kerül egy-egy jól festett Kossuth vagy Petőfi kép, sőt tíz forintért is ad a budapesti 1848-as és Kossuth-muzeum egy fényképet, életnagy Kossuth-képet. Fenti árak mellett a festőnek és a muzeumnak is kevés a haszna, miért is ez a vállalkozás inkább az 1848—49-iki és Kossuth kultuszhoz hoz áldozatot.

A Bem-Petőfi-körképénél, a mely csata-kép ma Budapestnek legérdekesebb látványa, ki van állítva 1848—49-iki muzeum legszebb része, s itt látható (Városliget arena-út 70 sz.) a Kossuth Ferencz által festett fent leirt két nagyszerű Kossuth-kép is.

Mielőtt a Kossuth Ferencz által festett 1848-iki képet a Kossuth muzeum mint tökéleteset elfogadta volna, bemutatta a képet Barabás, Kovács Ernő és más olyan jeles művészeknek, kik Kossuthot 1848—49-ben és az 50-es években többször látták. Megnézték a képet a még élő 48-as jeleseink és Kossuthnak rokonai, barátai. Ezek után a kép addig lett javítva, míg egyhangulag kimondatott, hogy tökéletes.



tuvardíj fejében agyják ott annak a számára, aki a kasszát a község házába visszazsallítja.

— **Fáradhatatlan tűzoltók.** A Germann-féle épületállvány és szerszám-raktáron kitört tűzvész alkalmával az önkényes tűzoltóink közül a mult számunkban említett Csésnek-Köhler Martonon kívül még N e r a d közsörűsmester és H ö n i g szobafestő önkényes tűzoltók is kitüntették magukat az oltás körül kifejtett fáradhatatlan tevékenységükkel. Szívesen közöljük ezen illetékes helyről nyert értesítést.

— **Egy egész járás felfüggesztése.** A krasso-szörénymegyei közigazgatási bizottság — mint levelezőnk írja — furcsa dilemmába jutott a miatt a monstre-pör miatt, amelyet Mahr Antal bozovicsi kir. járásbíró panaszára nemrég tárgyalta a karánsebesi törvényszék a bozovicsi főszolgabíró és a járás majdnem valamennyi jegyzője ellen. A vádlottak ugyanis közös hírlapi nyilatkozatban nemzetiségi üzemekkel vádolták a járásbíró, akinek panaszára a karánsebesi törvényszék valamennyi vádlottat kisebb-nagyobb büntetésre ítélte. A fegyelmi törvény értelmében az összes tisztviselőket a felebezések jogerős eldöntéséig már most fel kellett volna függesztetni. Ilyen értelmű előterjesztést tett is a közigazgatási bizottságban. A felfüggesztés kiterjedne a bozovicsi járásnak ugyszólván egész tisztikarára, ami a közigazgatási szolgálat abszolút fennakadását vonná maga után. A közigazgatási bizottság ezért elhatározta, hogy feliratban fogja kérni a belügyminisztert, hogy a közzolgálat érdekében méltányolja az eset rendkívüliségét, s engedje meg, hogy az elítelt tisztviselők az ügy végleges elintézéséig hivatali szolgálatukat teljesíthessék. — Még szép, hogy a miniszter engedélyt kibérli a status quo fenntartásához, mert más megyében még a már vizsgálati fogságban levő notáriust sem függesztik fel.

— **Kiírt árverések.** Az adóprás szorgalmasan működik. A városi adóhivatal részéről a második évnegyedi adóhátralékok fejében eszközölt zálogolások alapján kiírtak az árverések f. évi szeptember hó 9-én. Figyelmeztetjük adóhátralékos polgártársainkat ezen intézkedésre azon hozzáadással, hogy felső nyomás folytán halasztásra nem igen lehet reményük.

— **A kereskedők kongressusa.** A kereskedők a második országos kereskedelmi kongressust október 16. és 18. napjain Szegeden fogják megtartani. A kongresszus teljes tárgysorozata a következő: 1. Jelentés az 1896. évi kongresszus határozatainak végrehajtásáról és kapcsolatosan az intézkedések megsűrgtetése. Előadó: Hütl Tivadar. 2. A kereskedelmi szerveződésbe minő intézkedések volnának fölveendő a magyar kereskedelem érdekében, különös tekintettel a keletre való kivitelre. Előadó: dr. Matlekovits Sándor. 3. Kivánatos-e és mily irányban a kereskedelmi törvény általános revíziója? Előadó: dr. Schreyer Jakab. 4. Mily szabályozandók a polgári perrendtartásban a kereskedők és iparosok könyv- és számlakölcsőneire vonatkozólag az illetékesség és ezzel összefüggésben intézkedés arról, hogy addig is a 20 frton alóli követelések illetőségének ügye sürgősen szabályoztassék. Előadó: dr. Rozsa Izsó. 5. Minő gyakorlati intézkedések volnának a magyar ipar állandó pártolása érdekében, különösen a kereskedelem terén, hathatósan megteendő? Előadó: Gelléri Mór. 6. Kivánatos-e és minő irányban a hálal- és vándoripar ügyének rendezése? Előadó: Deil Jenő. 7. A kereskedők és kereskedelmi alkalmazottak nyugdíj-ügye. Előadók: Guttmann Zsimond, a Magyar Kereskedelmi Nyugdíj egyesület elnöke és Zerkovitz Emil, a Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesületének elnöke. 8. A Baja és Báltaszék közti Duna-híd kereskedelmi fontossága. Előadó: dr. Lemberger Ármán. Az előkészítő bizottság, melyben az összes országos jellegű budapesti kereskedelmi egyesületek képviselve vannak, közelebb szétküldi a kongresszusra szóló meghívásokat.

— **A budapesti m. kir. állami felső (építő) ipariskolában** (Budapest VII. ker. Damjanich utca 28/b. szám alatt) a beiratás szeptember 1. napjától 5-ig tart. Az intézet rendes tanfolyamán a tanítás tartama 3 év. Az intézet végbizonyítványa legalább két évi gyakorlat igazolása mellett jogot ad a kőműves, a kőfaragó vagy az ács mesterség önálló

üzésére, legalább három évi gyakorlat igazolása mellett jogon ad az építő mesteri vizsga letételére. A végzett tanulók, a kik megelőzőleg IV. közép iskolai osztályt végeztek, egy-éves önkéntesek lehetnek. A felvételhez szükséges: a) legalább a 15 életév betöltése, — b) legalább négy középiskolai (gymnasium, real, vagy polgari) osztály jó sikerrel történt bevégezése, — c) legalább 2 havi építkezési gyakorlat igazolása, — felvétetnek továbbá az építő ipari szakiskolák első két évfolyamát jelesen végzett tanulók; — a beiratási díj egész évre 2 frt. a tandíj félévenként 10 frt. Az igazgatóság készséggel szolgál felvilágosítással.

— **Elítelt leánykereskedő.** Megemlékeztünk annak idején róla, hogy Flattinger Ferenc nagybecskerekéi kocsmáros Csollák Zsófia cselédleányt kicsalta Belgrádba és ott elhelyezte egy kétes hírű házban. A leány azonban megszökött és Nagybecskerekre érkezve feljelentette Flattingert. A rendőrkapitányság el is ítélte hatósági engedély nélküli kivándorlás közvetítése miatt 20 ra pénzbüntetésre. — Torontálvármegye alispánja mint másodfoku hatóság az ügyet a panaszos és vádlott által közbevetett felebezés folytán felülbírálat alá vette és azt a kihágást minősítő, a vetkességet kimondó és a pénzbüntetést kiszabó részében másodfokulag is helybenhagyta ellenben büntetést kiszabó részében módosította és az idézett t. e. §-ának rendelkezéséhez képest vádlottat főbüntetéséül husz napi önköltségen töltendő elzárással és ezenkívül még be nem hajtás esetén további 10 napi elzárásra átváltotztatandó 100, frnyí pénzbüntetés el büntette. Flattinger természetesen nem volt megelégedve az ítélettel s újból felebezett a belügyminiszterhez. A napokban érkezett meg a legfelsőbb fórum döntése is, mely az alispán ítéletét indokailban is helybenhagyja. A rendőrség az ügyet az ítélet jogerőre emelkedése után átteszi a kir. ügyészséghez, mert a leány vallomása kétségtelemé teszi, hogy itt nemcsak utazás, hanem utazásról van szó.

— **Kiállítás Temesvárott.** A budapesti m. kir. technológiai ipar muzeum által a temesvári kereskedelmi és iparkamara közreműködésével rendezendő munkagép- és eszköz kiállítás előmunkálatai már annyira haladtak, miként a tárlat jövő hó első napjaiban okvetlenül meg lesz nyitható. Br. Dániel Ernő kereskedelemügyi kir. miniszter személyesen fogja a kiállítást megvizitni, a mi kétségkívül nagyban hozzá fog járulni ez ünnepség fényének emeléséhez. Az időpont meghatározását a miniszter magának tartotta fenn. A nagy rendező bizottság, melynek tagjai: Temesvársz. kir. város, a kereskedelmi és iparkamara ugyszintén a temesvári szakegyletek tagjai közül sorakoznak, legutóbb tartotta első ülését, a melyen több a kiállítás szervezetét illető kérdés lön megvitatta. Bár a bizottság; illetőleg a kebelében képviselt testületek működésük legfőbb céljául azt ismerik, hogy e tárlat komoly tanulságai maradandó eredmények kuttorrását kepezze, a külső siker előfeltételei sem fognak hiányozni, a mennyiben minden megtörténik, hogy e kiállítás nemcsak a szorosán vett érdekelttség, hanem a nagy közönség szemében is vonzóvá tétessék. A kiállítás területén felállva katona és cigányzene fog játszani, e mellett egyéb szórakoztatás: mint dalelőadások, műtechnikai mutatványok stb. is tervbe vannak véve. A vidékről csoportosan felránduló iparosok fogadása és kalauzolása körül felmerülő teendők ellátása naponkint váltakozó 2—2 bizottsági tag feladatát képezeni. A kiállítás ügyének minél szélesebb körökben való népszerűsítése a temesvári kamara irodájának jut osztá yrészü. E célból a kamara lelkes felszólításban hathatós közreműködésre hívta fel kerületének valamennyi ipartestületeit, azonkívül tisztviselőinek kiküldése által máris igyekszik kerületének nagyobb helyein az illető körök figyelmét ez akezióra terelni. Mint értesülünk eddig már a verseczi, fehértemplomi, oraviczi és lugosi ipartestületek részéről helyeztetek nagyobb tömegű felrándulások kilátásba és bizton remélhető, hogy a többi testületek is megteszik a lehető e kiállítás minél sürűbb látogatása érdekében. Minden jert odamutat, miszerint gazdasági életünk vezértényezői e kiállítással az iparüztrialis fellendülés új aeráját nyitják meg.

Beküldetett.

(Minden megjegyzés nélkül közöljük a helybeli kir. tszéknek alábbi végzését, szóról szóra. betűről-betűre, úgy amint az lapunknak kuriózumképpen beküldetett.)

16798. sz.
1898. tkv.

Elnök úr ö nagyságának szóbeli meghágyasa alapján hivatalos jelentés megy szerint az oppovai 462. sz. tkvben C. 3 sorsz. a. N. N. javára 50 frt. s jár. erejéig bekebelezett végr. zlj. törlésének bekebelezése elrendelendő volna annál inkább mert a 8610/96. tkvi sz. a osztály iratokból is kitűnik, hogy Jovanovics Koszta és Macza — kinek a birtojtutalékára van bekebelezve — ezen házközösségnek nem is voltak tagja.

Végzés.

Ezen jelentés, valamint a 8610/96. tkvi. sz. a. iratok alapján az oppovai 462. sz. tkvben C. 3 sorsz. a. N. N. javára 50 frt. tőke s jár. erejéig bekebelezett zálogjog mint tévedesből bekebelezett, törölhetni illetve a törlés bekebelezettni rendeltetik.

Pancsován, 1898. évi augusztus hó 9-én.

Kir. törv. thvi. oszt.

(P. H.) Olvashatlan aláírás
kir. törv. bír.

CSARNOK.

Kossuth Lajos emléke.

Kossuth Lajos sirja:
Szabadság oltára
Onnan száll föl a magyarak
Legszebb imádsága.

Kossuth Lajos lelke:
Örök csillag fénye
Bölcsőnek is ringatója,
Sinnak is reménye.

Pósa Lajos.

Az öreg honvéd.

Jó anyjukom, a zászlót tüzd ki újra,
S a Kossuth-képet lombbal vedd körül!
A lobogót tavaszi szellő fujja;
Nem is tudom mért, szívem úgy örül,
Mint ötven éve.

Hajad bár ősz, de fond kövű szőpen
A szallagot, a nemzeti szinűt.
Tüzz' fel kokárdát drága feleségem
Hamar elő a czermánát és a tüt,
Mint ötven éve.

Ide sarkantus csizmám és a mentét
Mokányul hadd pödrom ki bajuszom.
Csodálod ismét a vitez leventét,
Ha kardomat majd ujra kihuzom,
Mint ötven éve.

Igy, így no látod drága feleségem
Nem öregedtünk egy csöppet se meg,
Levőgom ujra, ha kerül elébem
Az ellenséges muszka sereget,
Mint ötven éve.

Szól a vén honvéd és kivonja kardját.
De nem bírják a reszkető kezek.
Szempilláit forró könyvek takarják,
És hangja fájdalom miatt rezeg:
Ah, ötven éve!

A jó anyó már ott terem sietve,
Szakállát cirógatja és kezét.
Az öreg urnak földerül a kedve,
Oly édesen folyik a szóbeszéd,
Mint ötven éve.

Meghalt sok ellenséged és barátod,
És ifjuságod, az is elhagyott.
Azért én melletted még itt vagyok.
Mint ötven éve.

Bár hajzatunk a tél hava befedte,
Sziwünkön itt örök a kikelet.
Hiába szállt a sok, sok év felette,
E sziv még most is oly hiven szeret,
Mint ötven éve.

Feleki Sándor.

Vasuti  menetrend.

A 7 éjjeli idő esti 6⁰⁰ órától reggeli 5⁵⁹ perczig
a perczeket jelző számjegyeknek aláhuzásával van
kitüntetve.

N-BECSKEREK és PANC SOVA közt.

Állomások	óra és percz	Menetár		
		I.	II.	III.
Budapest ny. p. u. ind.	7-00	8-15		
N.-Kikinda érk.	3-23	12-40		
" " ind.	4-10	1-00		
N.-Beeskerek érk.	7-52	4-45		
N.-Beeskerek ind.	8-02	6-15		
N.-Beesk. Bégap, "	8-07	6-20	30	15
N.-Beeskerek gyárt. "	8-19	6-29	30	15
Sándorudvar "	8-29	6-37	30	15
Écska-Zsigm. "	9-02	6-50	40	22
Tomasovác "	9-46	7-20	150	100
Tor.-Ozora "	10-04	7-33	150	100
Antalfalva "	4-39	10-31	7-53	225
Tor.-Vásárhely "	4-52	10-54	8-07	225
Czrepaja "	5-09	11-12	8-20	300
Ferenczhalom "	5-26	11-30	8-33	300
Tor.-Almás "	5-36	11-42	8-41	300
Pancsova érk.	5-50	11-58	8-53	375

Kiadótulajdonos: Feymann Gyula.
Nyomatott Vig Simon gyorsajtóján.

16138. sz.
1898. tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. törvényszék mint telek-
ügyi hatóság az előterjesztett kérelem foly-
tán Raniszavlyevics Judit pancsovai lakos

javára 164 frt 50 kr tőke, ennek 1897 évi
május hó 2 napjától járó 6% kamata 39 frt
30 kr. és 7 frt 45 kr. eddigi 3 frt 82 kr. ja-
lenlegi és még felmerülendő költség kielégítése
végett az 1881: LX. t.-cz. 144. §-a alapján
és 146. §-a értelmében Zsivánov Trifun
ismeretlen örökösei képv. Dr. Grosz Dezső ügy-
véd pancsovai lakos ellen a Pancsova község-
ben fekvő és a 356 számú tjkben foglalt.
6922 hrsz. 1562 □-öl szőlőre 208 frt 6923
hrs. 1568 □-öl szőlőre 184 frt 6924 hrsz.
567 □-öl szőlőre 75 frt a pancsovai 5105
sz. tjkben felvett 570 hrs. 461 ö. i. szám
ház 126 □-öl udvar es 580 hrsz. 54 □-öl
veteményes ketrre egészben 524 frt becsárban
az árverést elrendeli azt valamint a megál-
lapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Pancsován a kir-
tszék tkvi hatóság hivatalos helyiségben 1898.
évi szeptember hó 17. napján d. e. 9 ora-
kor fog megtartatni a következő egy a tkvi
hivatalban mint a Pancsova községben kifüg-
gesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a
kikiáltási áron alól is el fog adatni.
3. Az árverezni szándékozók tartoznak
az ingatlan becsárának 10%-át vagy is 20 frt
30 kr., 18 frt 40 kr., 1 frt 30 kr., 52 frt 40
kr. készpénzben vagy övadékképes értékpapirok
ban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1898. évi aug. 18-án.

A kir. törv. tkvi oszt.

Janko kir. trszéki albiró.

999 sz.
kir. vegm. 1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881.
évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel
közhírré teszi, hogy az antalfalvi kir. járás-
bírósnak Polg. V. 737. 1898. számú vég-
zése által Első ozorai takarékpénztár Velics
Vásza és tsai ozorai lakosok ellen 58 frt
tőke, ennek 1898 évi május hó 23-ik napjától
járó 6% kamatai, — 1/3% váltódij, — eddig
összesen 31 frt 19 kr. perkölség 1 frt árve-
rés kitüzési követelés erejéig elrendelt kielé-
gítési végrehajtás alkalmával bíróilag lefoglalt
és 506 frtra becsült buza, ló, koci, borju és
1 tehénből álló ingóságok, nyilvános árverés
utján eladatnak.

Mely árverésnek az antalfalvi kir. járás-
bírósnak Polg. V. 737/2/1898. számú kikül-
dést rendelő végzése folytán a helyszínén,
Ozoran adós lakásán leendő eszközzésére 1898.
évi szeptember hó 3-ik napjának délutáni 2
órája határidőül kituzetik és ahhoz a venni
szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak
meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen,
az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a
legtöbbet igerőnek becsáron alól is eladatni
fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az
1881. LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított fel-
tétel szerint lesz kifizetendő.

Kelt Antalfalván, 1898. évi augusztus
hó 19. napján.

Gunics Béla,
kir. bírósági végrehajtó.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Linimentum Capsici compos.

Ezen hirneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható.
fájdalomcsillapító bedörzsölésékként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknel
és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-
Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi
népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt.
üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török
József gyógyszerésznel Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert
több kisebbértékű utánzat van forgalomban. - Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes
üveget "Horgony" védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
Richter F. Ad. és társa, csász. és kir. udvari szállítók, Rudolstadt (Thüringia).



VIG SIMON

Starcsovai utca 3. sz. Pancsova Dr. Nenadovics-féle házban.

Nagy és kis gyorsajtókkal
jól berendezett

KÖNYVNYOMDA.

Könyvkereskedés, papir- és író-
szerek raktára.

Könyvkötészet.

Mindennemű

könyvkötői munkákat

és

nyomtatványt

pontos és csinos kivitelben legelőcsöbben
akar vidéki megrendelések után is posta
fordultával szállit.

